



Brüsszel, 2021. április 13.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0208(COD)

7585/21
ADD 1

CODEC 489
JAI 362
INF 78
CADREFIN 163
FREMP 83
COPEN 164
DROIPEN 66
JUSTCIV 56

FELJEGYZÉS AZ „I” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága
Tárgy:	Tervezet – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Jogérvényesülés program létrehozásáról, valamint az 1382/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (első olvasat) – Döntés a Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának írásbeli eljárással való elfogadásáról = Nyilatkozatok

Magyarország nyilatkozata

Magyarország a tárgyalások során többször is aggodalmának adott hangot a 2021 és 2027 közötti időszakra szóló Jogok és értékek program, illetve Jogérvényesülés program létrehozásáról szóló rendelettervezetekkel kapcsolatban, és azok végleges szövegét sem tudja támogatni.

A Jogok és értékek programnak a 2021 és 2027 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló rendelettervezetet és a Jogérvényesülés programnak a 2021 és 2027 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló rendelettervezetet illetően Magyarország azon a véleményen van, hogy a jogalappal kapcsolatos hiányosságok (különösen ami a Jogok és értékek program „uniós értékek” ágát, valamint „polgári részvétel és szerepvállalás” ágát illeti), a nem az uniós jog alkalmazási területére korlátozódó homályos hatály (beleértve az olyan nemzetközi szerződésekre való hivatkozásokat is, amelyeket az Unió nem erősített meg), a jelentős projektekre való összpontosítás helyett a támogatható szervezetek egy meghatározott típusa (civil társadalmi szervezetek) támogatásának előtérbe helyezése, továbbá az olyan fogalmakra való utalások, amelyek nincsenek összhangban a Szerződések szövegével, a rendelettervezetek érdemi módosítását tették volna

szükségessé. Magyarország szilárdan elkötelezett az alapvető jogok és az európai értékek védelme mellett, beleértve a civil társadalom és az egyenlő bánásmód előmozdítását is.

Magyarország álláspontja szerint az uniós finanszírozás prioritásainak meghatározásakor tiszteletben kell tartani a jogbiztonságnak, a hatáskör-átruházás elvének és általában a Szerződéseknek való megfelelésnek az alapvető követelményét annak érdekében, hogy elkerüljük azt a benyomást, hogy a politikai és ideológiai nézeteknek hatása lehet.

Lengyelország nyilatkozata

Lengyelország továbbra is kifogásolja a rendelet (10) preambulumbekzdésének szövegét, amely a megkülönböztetés veszélyének különösen kitett kiszolgáltatott csoportok következtlen és hiányos felsorolását tartalmazza, és előnyben részesíti az LMBT személyeket a megkülönböztetésnek kitett egyéb kiszolgáltatott csoportokkal szemben, például a szegényekkel, illetve a politikai vagy vallási meggyőződés miatt megkülönböztetésnek kitett olyan személyekkel szemben, mint a keresztények, akiket érintően az utóbbi időkben az intolerancia vagy akár a vandalizmus jelei mutatkoznak.

A Lengyel Köztársaság megjegyzi, hogy a rendelet (30) preambulumbekzdésében említett feltételrendszer jelenleg panasz tárgyát képezi az EUB-nál, amelyet a Lengyel Köztársaság az EUSZ 7. cikke szerinti eljárás megkettözése és az Európai Tanács említett cikkben megállapított hatáskörének megsértése miatt nyújtott be.

Lengyelország számára elfogadhatatlan, hogy a rendelet a nem kormányzati szervezetek működésére vonatkozóan nem kellően pontosan határozza meg azokat a feltételeket, amelyek teljesítése lehetővé teszi a rendelet szerinti finanszírozásukat. Az e kérdéssel kapcsolatos egyértelműség hiánya az uniós források nem megfelelő felhasználásának veszélyével jár, és korlátlan mérlegelési jogkört vezet be.

Lengyelország ellenzi a „nem” kifejezés használatát a rendeletben. Az említett megfogalmazás nem ismert az elsődleges jogban, az egyes tagállamok nem egyértelműen értelmezik, és fennáll a túlértelmezés kockázata amiatt, hogy az uniós jogban nincs jogi meghatározása. Lengyelország úgy értelmezi, hogy a „nemek közötti egyenlőség” kifejezés az Európai Unióról szóló szerződés 2. és 3. cikkében foglaltak szerinti „nők és férfiak közötti egyenlőségre” utal. Emellett Lengyelország úgy értelmezi, hogy a „nem” kifejezés az Európai Unió működéséről szóló szerződés 10. cikkében, 19. cikkének (1) bekezdésében, valamint 157. cikkének (2) és (4) bekezdésében foglaltak szerinti „nem” kifejezésre utal.